

## 1. Zakres stosowania

1.1 Niniejsze Standardowe Warunki Umowy Zakupu („SWU Zakupu”) stanowią integralną część Umowy Zakupu („Umowa”) w odniesieniu do zakupu towarów takich jak sprzęt, w tym oprogramowanie operacyjne („Produkt”) i, odpowiednio, jego konserwacji oraz wsparcia.

1.2 Kodeks SIX dla dostawców ([https://www.six-gro-up.com/dam/about/downloads/responsibility/supplier\\_code\\_en.pdf](https://www.six-gro-up.com/dam/about/downloads/responsibility/supplier_code_en.pdf)) stanowi integralną część niniejszych OWU Sprzedaż. Dostawca jest zobowiązany zawsze w pełni przestrzegać tego kodeksu.

## 2. Przekazanie i instalacja

2.1 Produkt uznaje się za wydany i dostarczony z chwilą podpisania kwitu wysyłkowego Produktu przez wyznaczonego przez SIX odbiorcę, w miejscu dostawy określonym w Umowie.

2.2 Na żądanie SIX oraz za osobną odpłatnością, Dostawca przeprowadza instalację Produktu.

## 3. Przejście ryzyka

Z chwilą wydania i dostawy Produktu przechodzą na SIX korzyści i ciężary związane z Produktem, w miejscu dostawy określonym w Umowie.

## 4. Korzystanie z oprogramowania operacyjnego

Sposób i zakres korzystania z oprogramowania operacyjnego nierozdzielnie związanego ze sprzętem wynika z zamierzonego przeznaczenia sprzętu. SIX może sprzedać sprzęt (w tym oprogramowanie operacyjne) osobom trzecim pod warunkiem, że SIX sam zrezygnuje z korzystania z niego i udzieli tej osobie trzeciej sublicencji, zgodnie z punktem 16.6 niniejszej Umowy. Osoba trzecia jest uprawniona do udzielenia sublicencji kolejnej osobie do używania Produktu w ramach otrzymanej od SIX sublicencji,

## 5. Delegowanie pracowników

5.1 Dla celów wykonania świadczenia określonego w Umowie, Dostawca deleguje tylko starannie dobranych i właściwie przeszkolonych pracowników, którzy powinni zostać zastąpieni w przypadku nieposiadania dostatecznej wiedzy fachowej lub gdyby z innego powodu zagrażali wykonaniu Umowy.

5.2 Dostawca jest zobowiązany delegować tylko pracowników z wymaganymi upoważnieniami.

## 6. Zaangażowanie osób trzecich

6.1 Osoby trzecie (podwykonawca) mogą zostać zaangażowane każdorazowo z zastrzeżeniem uprzedniej zgody SIX i pozostaje to bez uszczerbku dla obowiązku Dostawcy do przyjęcia pełnej odpowiedzialności za realizację na rzecz SIX świadczenia określonego w Umowie.

6.2 SIX ma prawo zobowiązać Dostawcę do zaangażowania osób trzecich w celu wykonywania Umowy. W takim przypadku, SIX ponosi odpowiedzialność za następstwa jakiegokolwiek wadliwego świadczenia ze strony takiej osoby trzeciej, chyba że Dostawca udowodni, że dana osoba trzecia działała w sposób właściwy i postępowała zgodnie z odnośnymi poleceniami i wymaganiami.

## 7. Dokumentacja

7.1 Dostawca jest zobowiązany dostarczyć SIX nadającą się do odtworzenia i zgodną z wymaganiami rynkowymi dokumentację Produktu, przy czym dokumentację tę należy dostarczyć w formie papierowej i elektronicznej oraz we wszystkich językach wyszczególnionych w Umowie.

7.2 SIX może powielać i używać dokumentację dla celów realizacji Umowy, w zakresie uzyskanej sublicencji na podstawie pkt 16.6 niniejszej Umowy.

## 8. Instruktaż

W przypadku dokonania takich uzgodnień, Dostawca przeprowadzi wstępny instruktaż ustalony z uwzględnieniem jego zakresu i odbiorców docelowych.

## 9. Wymogi importowe / ograniczenia eksportowe

Dostawca gwarantuje przestrzeganie wszelkich ograniczeń w zakresie eksportu i importu z miejsca pochodzenia do miejsca dostawy zgodnie z Umową. Dostawca poinformuje SIX na piśmie o wszelkich ograniczeniach eksportowych kraju pochodzenia.

## 10. Obowiązek konserwacji

10.1 Konserwacja sprzętu obejmuje utrzymanie go w stanie sprawności (zapobiegawczo) oraz przywracanie do działania (usuwanie usterek w funkcjonowaniu i błędów) poprzez naprawę i wymianę wadliwych części.

10.2 Wsparcie obejmuje porady i pomoc dla SIX w odniesieniu do korzystania ze sprzętu objętego Umową (w tym oprogramowania operacyjnego).

10.3 Na żądanie SIX Dostawca zobowiąże się w okresie trzech lat po wygaśnięciu okresu gwarancji (art. 11.) świadczyć konserwację Produktu, a także dostarczanie części zamiennych i montażowych, które to zobowiązanie zostanie przez niego dodatkowo stwierdzone na piśmie.

10.4 Po wygaśnięciu okresu gwarancji, usługi konserwacji oraz usługi dostarczania części zamiennych oraz montażowe będą odpłatne i będą wykonywane w oparciu o pierwotnie obowiązujące koszty.

## 11. Sprawdzenie / odpowiedzialność

11.1 Dostawca zapewnia, że Produkt posiada uzgodnione cechy obiektywne oraz uzgodnioną charakterystykę prawną, niezależnie i dodatkowo do posiadania cech charakterystycznych dla Produktu, które przyjmuje się w stosunku do Produktu za oczywiste bez konieczności dokonywania dalszych uzgodnień w tym zakresie. Dostawca zapewnia ponadto, że wszystkie realizowane usługi posiadają uzgodnioną i zapewnioną charakterystykę, której SIX może w dobrej wierze oczekiwać w stosunku do takich usług bez konieczności dokonywania szczegółowych uzgodnień w tym zakresie.

11.2 Dostawca udziela gwarancji na okres 24 miesięcy od przekazania lub instalacji sprzętu (w tym oprogramowania operacyjnego) lub od otrzymania w pełni zrealizowanego, umownie uzgodnionego świadczenia.

11.3 W okresie gwarancji, wady można zgłaszać w dowolnym czasie. Nawet po wygaśnięciu okresu gwarancji, Dostawca ma obowiązek uznawać roszczenia wynikające z praw gwarancyjnych SIX określonych poniżej pod warunkiem, że Dostawca został powiadomiony o wadach na piśmie w okresie gwarancji.

11.4 Dostawca zapewnia, że przysługują mu wszelkie prawa niezbędne celem wykonania swoich zobowiązań na mocy Umowy. W szczególności, ma on prawo prowadzić dystrybucję oprogramowania operacyjnego dostarczonego wraz ze sprzętem oraz

przenieść na SIX prawa do korzystania z oprogramowania operacyjnego w uzgodnionym zakresie.

11.5 W przypadku dostarczenia produktu wadliwego lub nienależytego wykonania zobowiązania przez Dostawcę, SIX ma prawo według swojego uznania, żądać, (i) zwolnienia z obowiązku zapłaty lub usunięcia wad w odpowiednim okresie czasu, (ii) dokonania zamiany lub (iii) obniżenia ceny Produktu.

11.6 SIX skontroluje produkt w terminie 30 dni od jego wdrożenia, jednakże nie później niż w ciągu 6 miesięcy od dnia jego otrzymania i poinformuje Dostawcę o wadach w odpowiednim czasie.

11.7 Przy dostawie większej liczby Produktów tego samego rodzaju, każdy Produkt musi zostać skontrolowany odrębnie w ramach poszczególnego wdrożenia.

11.8 Roszczenia z tytułu niezgodności z Umową, których nie można było stwierdzić przy sprawdzeniu, przedawniają się po dwóch latach od wdrożenia produktu, natomiast w ciągu tego okresu mogą być wnoszone w sposób ważny w każdej chwili.

11.9 Roszczenia z tytułu braku zgodności z Umową, dotyczące okoliczności ukrytych za pomocą środków oszukańczych, można dochodzić w ciągu dziesięciu lat od otrzymania Produktu, w dowolnym momencie w tym okresie.

## 12. Następstwa wypowiedzenia

Z chwilą wypowiedzenia Umowy, Dostawca jest zobowiązany zwrócić SIX niezwłocznie i bez dodatkowego wynagrodzenia całą dokumentację dane w formie papierowej lub elektronicznej związane z Umową i nie zachowa jakiegokolwiek kopii takich danych i/lub dokumentacji..

## 13. Regulamin bezpieczeństwa

13.1 W zakresie, w jakim Dostawca uzyskuje dostęp do lokalu SIX i/lub jakichkolwiek danych i systemów informatycznych SIX, Dostawca jest zobowiązany przestrzegać wszelkich zasad dostępu lub bezpieczeństwa.

13.2 Dostawca jest zobowiązany poinformować wszystkich pracowników i osoby trzecie zaangażowane w wykonywanie Umowy o obowiązku przestrzegania zasad dotyczących dostępu i bezpieczeństwa oraz formalnie zobowiąże tych pracowników do przestrzegania tego zobowiązania. W szczególności, wszyscy pracownicy Dostawcy, którzy przebywają w lokalu SIX, i którzy posługują się informacjami i danymi służbowymi, a także sprzętem komputerowym i dokumentacją są zobowiązani podpisać formularz zawierający zasady postępowania pracowników zewnętrznych "*Rules of behavior for external personnel*" (który można znaleźć na stronie [http://www.six-group.com/dam/about/downloads/terms-conditions/rules\\_external\\_personnel\\_en.pdf](http://www.six-group.com/dam/about/downloads/terms-conditions/rules_external_personnel_en.pdf)). Dostawca jest zobowiązany przechowywać podpisane formularze w aktach i przekazać je do SIX na pierwsze żądanie.

13.3 W zakresie, w jakim Dostawca uzyskuje dostęp do systemów informatycznych SIX, SIX będzie miał prawo monitorować, dokumentować i oceniać czynności Dostawcy wykonywane z wykorzystaniem systemów informatycznych.

## 14. Ceny i warunki płatności

14.1 Cena obejmuje wszystkie usługi niezbędne do wykonania Umowy. Cena obejmuje w szczególności koszty dokumentacji, wydatki, opłatę licencyjną, koszty opakowań, transportu, ubezpieczenia oraz rozładunku, a także opłaty drogowe i podatek od wartości dodanej. Wszystkie koszty muszą zostać wyszczególnione dla danego podmiotu.

14.2 Cena jest płatna w ciągu 30 dni od otrzymania produktu. SIX dokona zapłaty każdej należnej kwoty w ciągu trzydziestu (30) dni od otrzymania faktury.

## 15. Opóźnienie

15.1 Dostawca będzie w zwole bez wskazywania dalszych okoliczności jeżeli nie dotrzyma daty dostawy określonej w Umowie.

15.2 Jeżeli Dostawca pozostaje w zwole, będzie on zobowiązany zapłacić karę umowną o ile nie będzie mógł dowieść braku winy po swojej stronie. Tę karę umowną ustala się na 0,2% łącznej ceny określonej w Umowie za każdy dzień opóźnienia, przy czym nie przekroczy ona jednak łącznie 10% ustalonej ceny. Kara umowna nie zwalnia Dostawcy z obowiązku wypełnienia pozostałych zobowiązań umownych ale zostanie zaliczona na poczet ewentualnej rekompensaty za szkody. SIX może żądać odszkodowania przewyższającego wysokość ustalonej kary umownej.

## 16. Prawa własności intelektualnej

16.1 Prawa własności intelektualnej do Produktu zachowuje Dostawca lub osoby trzecie.

16.2 Dostawca gwarantuje, że jest uprawniony do udzielenia SIX licencji do Produktu na warunkach określonych poniżej.

16.3 Dostawca udzieli SIX nieograniczonej terytorialnie i czasowo, niewyłącznej licencji na używanie Produktu. Licencja jest przyznawana w momencie zawarcia Umowy i obejmuje następujące pola eksploatacji:

(i) odtwarzania, utrwalania i zwielokrotniania Produktu w sposób analogowy (w tym drukowanie, reprograficzne) i cyfrowy (zarówno trwałe, jak i tymczasowe, zarówno na nośnikach informacyjnych, jak i w pamięci operacyjnej), w tym pamięci komputera i bazie danych oraz w multimediami, w zakresie w jakim przechowywanie, wyświetlanie, wykorzystywanie, transmisja i przechowywanie w pamięci komputera jest konieczne do odtworzenia, utrwalenia lub zwielokrotniania Produktu

(ii) obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których Produkt utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,

(iii) rozpowszechniania Produktu w tym użyczenia lub najmu, Produktu lub jego kopii.

16.5 Dostawca upoważnia SIX do rozporządzania i wykorzystywania autorskich praw zależnych do Produktu. SIX ma wyłączne prawo zezwalać na wykonywanie autorskich praw zależnych do Produktu.

16.6 SIX ma prawo upoważnić inną osobę do używania Produktu w zakresie otrzymanej licencji (sublicencja).

## 17. Naruszenie niematerialnych praw majątkowych

17.1 Dostawca zobowiązany jest, na swój własny koszt, ryzyko i bezzwłocznie występować przeciwko roszczeniom podnoszonym ze strony osób trzecich, dotyczącym naruszenia praw dotyczących Produktu („Prawa”). W przypadku, gdyby osoba trzecia wszczęła postępowanie przeciwko Dostawcy, Dostawca poinformuje o tym bezzwłocznie SIX na piśmie. Jeżeli osoba trzecia będzie dochodziła roszczeń bezpośrednio wobec SIX, SIX zawiadomi o tym niezwłocznie Dostawcę na piśmie a Dostawca, na pierwsze żądanie SIX oraz w zakresie dopuszczalnym na mocy właściwych przepisów prawa procesowego, będzie uczestniczył w postępowaniu. O ile dopuszczalne, SIX przekaże Dostawcy wyłączną kontrolę nad obroną w tym postępowaniu oraz w jakimkolwiek innym procesem związanym z osiągnięciem pozasądowej ugody w odniesieniu do takiego roszczenia. Dostawca przyjmuje na siebie wszelkie koszty (w tym rekompensatę za szkody) poniesione przez SIX w związku z jakimkolwiek takim roszczeniem. Artykuł 21.1 nie stosuje się. W zakresie, w jakim za naruszenie Praw dotyczących Produktu odpowiada SIX, wyłącza się roszczenia przeciwko Dostawcy.

17.2 Jeżeli z uwagi na dochodzone Prawa SIX nie może korzystać z należnych na mocy Umowy Produktów w całości lub w części, Dostawca ma możliwość zmiany zrealizowanych przez siebie Produktów w taki sposób, aby nie naruszały one Praw osób trzecich, ale aby niemniej jednak były zgodne z należnymi

na mocy Umowy Produktami lub uzyskania licencji od osoby trzeciej na swój własny koszt. Jeżeli Dostawca nie zrealizuje żadnej z tych opcji w okresie 3 miesięcy, SIX może odstąpić od Umowy ze skutkiem natychmiastowym.

## 18. Certyfikacje, przepisy importowe i eksportowe

18.1 Dostawca zadba o wymagane certyfikaty oraz informuje SIX o ewentualnych właściwych dla danego kraju przepisach importowych i eksportowych.

18.2 Wraz z dostawą Produktu, SIX przyjmuje na siebie zobowiązania w zakresie ponownego eksportu przekazane przez Dostawcę.

## 19. Zakaz ujawniania informacji

19.1 Dostawca jest zobowiązany zachować poufność wszystkich informacji, dokumentacji oraz danych, które powziął w związku z procesem dostarczenia Produktów określonych w Umowie („tajemnica przedsiębiorstwa”) i nie wolno mu w szczególności udostępniać informacji poufnych żadnej osobie trzeciej ani ujawniać ich w inny sposób. Powyższe postanowienie dotyczy także wszelkich informacji, które objęte są zakresem tajemnicy bankowej.

19.2 Dostawca jest zobowiązany poinformować wszystkich pracowników zaangażowanych w wykonywanie Umowy o ciążyącym na nich obowiązku zachowania jako poufnych tajemnic przedsiębiorstwa, bankowych i danych giełdowych, oraz jest zobowiązany do formalnego zobowiązania tych pracowników do przestrzegania tego zobowiązania. Dostawca zobowiąże w szczególności wszystkich pracowników do podpisania oświadczenia o nieujawnianiu informacji SIX (oświadczenie o nieujawnianiu informacji można znaleźć na stronie [http://www.six-group.com/dam/about/downloads/terms-conditions/confidentiality\\_statement\\_en.pdf](http://www.six-group.com/dam/about/downloads/terms-conditions/confidentiality_statement_en.pdf)), które stanowi integralną część Umowy. Dostawca jest zobowiązany przechowywać wszystkie takie podpisane dokumenty w aktach i przedkładać SIX na pierwsze żądanie.

19.3 Za każde naruszenie niniejszego artykułu, na Dostawcę zostanie nałożona kara umowna w wysokości wartości Umowy, ale nie mniejsza niż EUR 25 000. SIX może żądać odszkodowania przewyższającego wysokość ustalonej kary umownej.

19.4 Zobowiązania do zachowania poufności poprzedzają datę zawarcia Umowy i pozostaną w mocy w terminie 5 lat po ustaniu stosunku umownego.

19.5 Niniejsze zobowiązania do zachowania poufności są nadrzędne wobec wcześniej istniejących zobowiązań do nieujawniania informacji.

19.6 SIX ma prawo ujawnić treść Umowy innym spółkom Grupy SIX.

## 20. Ochrona danych i bezpieczeństwo danych

20.1 Jeżeli wykonując Umowę Dostawca przetwarza dane osobowe, ma on obowiązek przestrzegać przepisów ustawowych w zakresie ochrony danych. Dostawca zobowiązuje się podjąć ekonomicznie rozsądne oraz technicznie i organizacyjnie możliwe działania w celu zapewnienia skutecznej ochrony danych osobowych powstających w ramach realizacji Umowy przed nieuprawnionym dostępem do nich przez osoby trzecie.

20.2 Dostawca jest zobowiązany przetwarzać dane osobowe przekazane przez SIX tylko zgodnie z dyspozycjami SIX. Jeżeli Dostawca uważa, iż jakkolwiek dyspozycja wydana przez SIX narusza jakkolwiek ustawy przepis dotyczący ochrony, jest on zobowiązany poinformować o tym niezwłocznie SIX.

20.3 SIX jest uprawniony do przekazywania danych osobowych innym spółkom SIX w Szwajcarii i za granicą.

## 21. Odpowiedzialność

21.1 Strony ponoszą odpowiedzialność względem siebie za każdą szkodę, stratę lub uszczerbek wyrządzone drugiej stronie na skutek naruszenie Umowy chyba, że są w stanie dowieść, że nie można im przypisać winy. W przypadku zwykłego zaniedbania, górny pułap odpowiedzialności stanowi wartość podwójnej wysokości Umowy, ale nie może przekroczyć sumy rzeczywiście poniesionej szkody, jak również korzyści, które mogłyby zostać osiągnięte, jeśli szkoda by nie nastąpiła.

21.2 W żadnych okolicznościach Dostawca i/lub zaangażowane przez niego osoby trzecie nie ponoszą odpowiedzialności za jakąkolwiek szkodę, stratę lub obrażenia spowodowane siłą wyższą (np. wojną, niepokojami społecznymi, atakami terrorystycznymi, powodzią, strajkami, siłami natury). Jeżeli Dostawca nie będzie miał możliwości realizacji Umowy przez ponad trzydzieści (30) dni, SIX będzie miał prawo odstąpić od Umowy ze skutkiem natychmiastowym.

21.3 Postanowienia niniejszego artykułu obowiązują z zastrzeżeniem art. 17.1.

## 22. Status Dostawcy jako przedsiębiorcy

22.1 Działając w charakterze przedsiębiorcy, Dostawca przyjmuje na siebie wyłączną odpowiedzialność za zapłatę wszystkich podatków, świadczeń z tytułu ubezpieczenia społecznego, itp., obciążających Dostawcę, oraz zapewni sobie ochronę ubezpieczeniową żadaną przez SIX, wystawioną na Dostawcę.

22.2 Jeżeli Dostawca zostanie uznany za kontrahenta niebędącego przedsiębiorcą (zgodnie z art. 22.1 niniejszej Umowy), SIX będzie uprawniony do odszkodowania od Dostawcy w zakresie, w jakim SIX będzie zobowiązany do zapłaty jakiegokolwiek podatku, składki na ubezpieczenie społeczne, składki ubezpieczeniowej itp., które wynikają z faktu uznania Dostawcy za niemającego statusu przedsiębiorcy. SIX jest uprawniony do potrącenia takich wydatków z wynagrodzenia Dostawcy należnego zgodnie z Umową

## 23. Ubezpieczenie od odpowiedzialności

23.1 Dostawca jest zobowiązany uzyskać ubezpieczenie od odpowiedzialności obejmujące wszelkie szkody, które mogą powstać z przyczyn leżących po stronie Dostawcy lub jego personelu, przy czym kwota ubezpieczenia musi odpowiadać wartości Produktu.

23.2 Na żądanie SIX, Dostawca zezwoli SIX na zbadanie polisy ubezpieczenia Dostawcy.

## 24. Cesja

24.1 Jakkolwiek cesja Umowy przez którąkolwiek ze stron na rzecz osoby trzeciej może zostać dokonana z zastrzeżeniem uprzedniej pisemnej zgody drugiej strony.

24.2 Niezależnie od powyższego, SIX ma prawo dokonać cesji Umowy na dowolną inną spółkę z grupy SIX, bez konieczności uzyskania pisemnej zgody Dostawcy.

## 25. Forma pisemna

Zmiany i poprawki do Umowy, a także wypowiedzenie Umowy wymagają formy pisemnej.

## 26. Klauzula salwatoryjna

W przypadku, gdyby którekolwiek postanowienie Umowy było lub stało się nieważne, nieskuteczne lub niewykonalne w całości lub w części, nie będzie to miało wpływu na ważność lub wykonal-

ność pozostałych postanowień. Postanowienie nieważne, nieskuteczne lub niewykonalne zostanie uznane za zastąpione przez postanowienie skuteczne i wykonalne, które będzie możliwie najbliższe postanowieniu nieważnemu, nieskutecznemu i niewykonalnemu. To samo dotyczy wszelkich luk w Umowie.

#### **27. Wykorzystanie SIX jako referencji**

Jakiegokolwiek wykorzystanie SIX jako referencji wymaga uzyskania uprzedniej zgody SIX w formie pisemnej.

#### **28. Prawo właściwe; miejsce jurysdykcji**

28.1 Umowa podlega prawu polskiemu.

28.2 Wyłącznym miejscem jurysdykcji w odniesieniu do wszelkich dostaw wynikających z Umowy lub z nią związanych będzie Sąd właściwy dla Miasta Stołecznego Warszawy, Polska.